



## Adatkezelési tájékoztató- „Fűthető növényház, illetve gombaház igazolás 2020” iránti megkeresés

**a Gazdaságvédelmi Akcióterv részeként kidolgozott Nemzeti Élelmiszergazdasági Válságkezelő Programból az egyes mezőgazdasági tevékenységet végző vállalkozások részére nyújtandó átmeneti támogatás igénybevételének részletes feltételeiről szóló 27/2020. (VI. 22.) AM rendelet szerinti fűthető növényház, illetve gombaház igazolással kapcsolatos adatkezeléshez**

**Hatályos: 2020. június 22.**

### 1. Adatkezelő megnevezése

Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara (a továbbiakban: NAK)  
Székhely: 1115 Budapest, Bartók Béla út 105-113.  
Telefon: +36 80 900 365  
E-mail cím: [ugyfelszolgalat@nak.hu](mailto:ugyfelszolgalat@nak.hu)

### 2. Adatvédelmi tisztviselő

Neve: dr. Nagy Nóra  
E-mail címe: [adatvedelem@nak.hu](mailto:adatvedelem@nak.hu)  
Telefon: +36 70 527 5640

### 3. A kezelt adatok köre, célja, jogalapja

Személyes adat: az azonosított vagy azonosítható természetes személyre („Önre” vagy „Érintettre”) vonatkozó bármely információ. Azonosítható az a természetes személy, aki közvetlen vagy közvetett módon, különösen valamely azonosító, például név, szám, helymeghatározó adat, online azonosító vagy a természetes személy testi, fiziológiai, genetikai, szellemi, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára vonatkozó egy vagy több tényező alapján azonosítható.

Tájékoztatjuk, hogy a NAK személyes adatait egyéb eljárásban, egyéb jogszabályi rendelkezések folytán is kezelni jogosult lehet. Jelen adatkezelési tájékoztató kizárólag a 2020. évi fűthető növényház/ gombaház igazolással kapcsolatban felmerült adatkezelésekről nyújt tájékoztatást.

3.1. A NAK a Gazdaságvédelmi Akcióterv részeként kidolgozott Nemzeti Élelmiszergazdasági Válságkezelő Programból az egyes mezőgazdasági tevékenységet végző vállalkozások részére nyújtandó átmeneti támogatás igénybevételének részletes feltételeiről szóló 27/2020. (VI. 22.) AM rendelet (a továbbiakban: AM rendelet) 9. § (3) bekezdés b) pontja szerinti fűthető növényház által lefedett terület és az AM rendelet 9. § (3) bekezdés c) pontja szerinti gombaházban található termesztő felület nagyságának igazolására az AM rendelet 9. § (5) bekezdése szerinti tartalommal közigazgatási hatósági eljárás során a kérelmező megkeresésére igazol (a továbbiakban: igazolás). Amely igazolásokat összesítve megküld a Magyar Államkincstár részére az AM rendelet 9. § (6) bekezdése alapján.

A kérelmező NAK részére benyújtott megkeresése (adatszolgáltató űrlap kitöltése és elektronikus úton NAK részére megküldése) alapján a NAK az alábbi személyes adatait kezeli az alábbiakban megjelölt célból:

Adatai	Az adatkezelés célja	Az adatkezelés jogalapja
Családi név és utónév	A telefonszám, székhely, telephely címe, kapcsolattartó neve bekérésének célja, hogy a NAK az AM rendelet 9 §-a szerinti eljárásban a kérelmező megkeresésére sikeresen le tudja folytatni a helyszíni szemlét, a kérelmező bevonásával, a megkereső, mint birtokos az érintett területre biztosítsa számára a bejutást, a megkereső igénye esetén részt tudjon venni a szemlén az igazolás valóságának megfelelő kiadása érdekében.	Az adatkezelés a GDPR <sup>1</sup> rendelet 6. cikk (1) bekezdés e) pontján alapul, az adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett feladat végrehajtásához szükséges, figyelemmel az AM rendelet 9. § (3) bekezdésének b) és c) pontjai, a 9. § (5)-(6) bekezdései, Ltv. <sup>2</sup> 9. §, valamint a NAK törvény <sup>3</sup> 14. § (1) bekezdés e) pontjának rendelkezéseire.
MÁK (Magyar Államkincstár) ügyfél-azonosító		
Kapcsolattartó családi neve és utóneve		
E-mail cím elérhetőség		
Telefonszám		
Székhely címe		
Telephely címe		
adószám/adóazonosító jel		
Termesztő házra vonatkozó adatok: építés éve, borítás, méret (m <sup>2</sup> ) vápa (m), zöldségfaj/fajcsoport, fajtípus/fajtatípus, fűtés típusa, termésátlag (kg/m <sup>2</sup> ), 2019. évi SAPS, HKÓD (hasznosítási kód)	Valamennyi adat bekérésének célja az AM rendelet 9. § (5) bekezdése szerinti igazolás kiállítása, amelyet a NAK összesítve közvetlenül továbbküld a Magyar Államkincstár részére az AM rendelet 9. § (6) bekezdésében foglaltak szerint (kérelmezőnként összesítve, a kérelmező egyidejű értesítésével) 2020. augusztus 14. napjáig, annak érdekében, hogy a Magyar Államkincstár meg tudja állapítani a megkereső átmeneti támogatásra való jogosultságát, és a támogatás mértékét.	
Helyszíni szemle során a fűthető növényház/gombaház ezen minőségére, annak területére/felületére vonatkozó adatok és az arról készült fényképek	A termesztő házra vonatkozó kérelmező által megadott és a szemle során rögzített egyéb adatok bekérésének célja, hogy a NAK meg tudja állapítani, hogy az adott telephelyen megjelölt területen található építmény megfelel-e a gombaház vagy fűthető növényház jogszabályban meghatározott fogalmának, minőségi jellemzőinek és megállapításra kerülhessen a lefedett teljes terület/ termesztő felület nagysága hektárban négy tizedes jegy pontossággal kifejezve.	
	NAK törvény 14. § (1) bekezdés e) pontja alapján „Az agrárkamara az agrár- és élelmiszergazdaság fejlesztése, valamint a vidékfejlesztés érdekében elemzéseket végez, javaslatokat fogalmaz meg a vidéki életminőség javításának, a vidéki népesség foglalkoztatásának és a helyi termékek piacra jutásának elősegítése érdekében.” Ezen igazgatási jellegű közfeladat ellátása érdekében a NAK az Ön által megadott adatokat anonim formában, tehát természetes személy vagy jogi személy azonosításra nem alkalmas módon elemzi.	

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet).

<sup>2</sup> A köziratokról, a közlevéltárakról és a magánlevéltári anyag védelméről szóló 1995. évi LXVI. törvény.

<sup>3</sup> A Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamaráról szóló 2012. évi CXXVI. törvény

3.2. Kizárólag az Érintett kifejezett, előzetes hozzájárulása (üres négyzet külön beikszelése) esetén NAK az eljárásban megadott e-mail címet egyéb lejjebb jelölt célból a 3.1. pontban foglaltakon felül kezeli:

Adatai	Az adatkezelés célja	Az adatkezelés jogalapja
E-mail cím	Anonim elemzés megküldése. A beérkezett adatok feldolgozásával a NAK Mezőgazdasági Igazgatósága anonim elemzést készít a hazai fűtött növényházi zöldség-hajtásról, illetve a gombaházban történő gombatermesztésről és az érintett személy kifejezett kérésére, az általa az eljárásban megadott e-mail címre tájékoztatásként megküldi legkésőbb 2020. szeptember 30-ig.	GDPR rendelet 6. cikk a) pontja szerint az Érintett hozzájárulása személyes adata meghatározott célból, legkésőbb 2020. szeptember 30. napjáig történő kezeléséhez.

#### 4. Az adatkezelés időtartama

4.1. A 3.1. pontban jelölt adatokat tartalmazó, az ügyhöz kapcsolódó iratokat a NAK a közfeladatot ellátó szervek iratkezelésére vonatkozó jogszabályi követelmények<sup>4</sup> szerint iktatja, és az iktatott iratok között a mindenkor hatályos irattári tervben meghatározott selejtezési időig, illetve – ennek hiányában – levéltárba adásáig kezeli. Az adatokat a NAK archiválási céllal az iratokkal együtt selejtezésig, illetve levéltárba adásig kezeli. Ezt követően az Ltv. szerint levéltárba adandó iratokban foglalt adatok és az iratkezelési rendszerben a jogszabálynál fogva kezelendő személyes adatok kivételével a NAK az adatot törli (iratokat selejtezi), illetve a levéltárba adással a személyes adatok kezelése a NAK-nál megszűnik.

4.2. A NAK a 3.2. pontban jelölt célból (Anonim elemzés megküldése céljából) a megkereső által megadott e-mail címet legfeljebb az anonim elemzés egyszeri megküldéséig, azaz 2020. szeptember 30. napjáig, vagy ha ez előbbi, az anonim elemzés megküldése céljából történő felhasználás visszavonásáig kezeli, ezt követően az adatot kizárólag a 3.1. pontban megjelölt célból az ügyhöz tartozó iratként kezeli tovább a 4.1. pontban foglaltaknak megfelelően.

#### 5. A kezelt személyes adatok köre és forrása, amennyiben azokat nem az érintett bocsátotta a NAK rendelkezésére

Az adatszolgáltató úrlapon az Érintett megadja, hogy a 2019. évi SAPS igénylésben összesítve mekkora terület érintett a fűtött növényház által lefedett területekből, amelyet a NAK, a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv (Magyar Államkinctár) által a Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamaráról szóló 2012. évi CXXVI. törvény 8. § (3) bekezdése alapján rendelkezésére bocsátott, a támogatásra vonatkozó adatokkal vet össze, annak igazolása érdekében.

Az AM rendelet 9. § (5) bekezdés b) pontja alapján a NAK kötelező helyszíni szemlét tart az érintett által megjelölt fűthető növényház, illetve gombaház területének, illetve termesztő felületének megállapítása érdekében az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény (a továbbiakban: Ákr.) rendelkezéseinek az eljárásra megfelelő alkalmazásával, így a területről fényképfelvételt készít, és a helyszíni szemle alapján állapít

<sup>4</sup>A köziratokról, a közlevéltárakról és a magánlevéltári anyag védelméről szóló 1995. évi LXVI. törvény (a továbbiakban: Ltv.), illetve a közfeladatot ellátó szervek iratkezelésének általános követelményeiről szóló 335/2005. (XII. 29.) Korm. rendelet.



meg a növényház területére, gombaház termesztő felületére, valamint a 2019. évi SAPS területtel érintett növényház területére vonatkozó adatokat.

## 6. A személyes adatok címzettjei, illetve a címzettek kategóriái<sup>5</sup>

### 6.1. Az iratkezeléssel összefüggésben:

- Magyar Nemzeti Levéltár (Postacím: 1250 Budapest, Pf. 3.; cím: 1014 Budapest, Bécsi kapu tér 2-4. ) (a továbbiakban: MNL): a NAK iratkezelési szabályzata és irattári terve szerint nem selejtezhető ügy iratai átadásra kerülnek a MNL-nak.

### 6.2. A NAK, más szerv közhatalmi eljárása lefolytatása céljából személyes adatokat át, a GDPR rendelet 4. cikk 9. pontja szerinti címzettnek nem minősülő szerv részére:

- Magyar Államkincstár (cím: 1054 Budapest, Hold utca 4, weboldal: <http://www.allamkincstar.gov.hu/>): Az AM rendelet 9. § (6) bekezdése alapján „a NAK – az (5) bekezdés szerinti adattartalommal – kérelmezőnként összesíti a zöldségnövény termesztésre használt fűthető növényházak és gombaházak területét, és ezt az összesített adatállományt – a kérelmező egyidejű értesítése mellett – legkésőbb 2020. augusztus 14-éig megküldi elektronikus úton a Kincstár részére”.

6.3. A 6.2. pontban foglaltakon felül a NAK az eljárásával összefüggésben kezelt személyes adatok közül csak kivételesen, egy-egy egyedi ügyben közöl más szerv közhatalmi eljárása lefolytatása céljából személyes adatokat más, a GDPR 4. cikk 9. pontja szerinti címzettnek nem minősülő szervekkel. Ilyen szervek jellemzően a következők lehetnek:

- Az eljárás során megkeresett szervek, személyek: amennyiben az adott eljárásban a tényállás tisztázásához vagy a döntéshozatalhoz szükséges más hatóság, szerv vagy személy megkeresése szükséges, a NAK – a megkeresés teljesítéséhez feltétlenül szükséges mértékben – személyes adatot közölhet pl. a fűthető növényház 2019. évi SAPS területen való elhelyezkedését igazoló megállapítás érdekében.
- Hatáskörrel és illetékességgel rendelkező más magyarországi hatóság: ha a NAK-hoz érkezett kérelem elbírálása más hatóság hatáskörébe tartozik, úgy a NAK átteszi a személyes adatokat tartalmazó ügyet ezen hatósághoz az Ákr. 17. §-a alapján.
- Eljáró bíróságok: a NAK közigazgatási tevékenységével kapcsolatos perben eljáró bíróság az adott perre vonatkozó eljárási szabályok szerint megismerheti és kezeli a peres iratokban szereplő személyes adatokat.
- Nemzeti Adó- és Vámhivatal illetékességgel rendelkező igazgatósága (a továbbiakban: NAV): ha az ügyfél az adatvédelmi hatósági eljárásban a NAK végleges döntésében foglalt pénzfizetési kötelezettségének, eljárási költség viselési kötelezettségének nem tett eleget, és a NAK elrendeli a végrehajtást, úgy a NAK megkeresi a NAV-ot a pénzkövetelés behajtása iránt az Ákr. 134. § (1) bekezdése alapján. E megkeresés teljesítéséhez szükséges körben és mértékben a NAK adott esetben személyes adatokat továbbít a NAV részére.
- Nyomozó hatóság: ha a nyomozó hatóság megkeresi a NAK-ot, és a nyomozáshoz iratok továbbítását kéri, a NAK köteles azt a részére átadni az abban található személyes adatokkal együtt. Ha a NAK az eljárása során bűncselekmény vagy szabálysértés gyanúja merül fel, és ezért a NAK a büntetőeljárást vagy szabálysértési eljárást kezdeményez az eljárás megindítására jogosult szervnél, a feljelentés megtételéhez szükséges iratanyagot az abban található személyes adatokkal továbbítja az illetékes nyomozó hatóságnak.

<sup>5</sup> A címzett fogalmát lásd: GDPR 4. cikk 9. pontja.



## 7. Jogai gyakorlásának határideje

A NAK az érintetti jogai gyakorlására irányuló kérelmét annak beérkezésétől számított 8 napon belül teljesíti. A kérelem beérkezésének napja a határidőbe nem számít bele. A kérelem teljesítésének időtartama nem lehet hosszabb, mint egy hónap.

A NAK szükség esetén, figyelembe véve a kérelem bonyolultságát és a kérelmek számát, ezt a határidőt további két hónappal meghosszabbíthatja. A határidő meghosszabbításáról a NAK a késedelem okainak megjelölésével a kérelem kézhezvételétől számított egy hónapon belül tájékoztatja az érintettet.

## 8. Az Ön adatkezeléshez fűződő jogai

### 8.1. A hozzáféréshez való jog

Az érintett jogosult arra, hogy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül a NAK-tól tájékoztatást kérjen arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy megismerje azt, hogy

- a NAK milyen személyes adatait; milyen jogalapon; milyen adatkezelési cél miatt; mennyi ideig kezeli; továbbá, hogy
- a NAK kinek, mikor, milyen jogszabály alapján, mely személyes adataihoz biztosított hozzáférést vagy kinek továbbította a személyes adatait;
- milyen forrásból származnak a személyes adatai (amennyiben nem az érintett bocsátotta azokat a NAK rendelkezésére);
- a NAK alkalmaz-e automatizált döntéshozatalt, valamint annak logikáját, ideértve a profilalkotást is.

Az adatbiztonsági követelmények teljesülése és az érintett jogainak védelme érdekében a NAK köteles meggyőződni az érintett és a hozzáférési jogával élni kívánó személy személyazonosságának egyezésétől, ennek érdekében a tájékoztatás, az adatokba történő betekintés, illetve azokról másolat kiadása is az érintett személyének azonosításához kötött.

Hatósági eljárásban az ügy irataiba való betekintésre az Ákr. 33–34. § szabályai alkalmazandók. A NAK az adatkezelés tárgyát képező személyes adatai másolatát az Ön kérésére rendelkezésére bocsátja, azonban azért adminisztratív költségeken alapuló, ésszerű mértékű díjat számíthat fel.

### 8.2. A helyesbítéshez való jog

Ön a NAK 1. pontban megadott elérhetőségein keresztül kérheti, hogy módosítsuk valamely személyes adatát. Amennyiben Ön hitelt érdemlően igazolni tudja a helyesbített adat pontosságát, a kérését legfeljebb egy hónapon belül teljesítjük, és erről az Önt az Ön által megadott elérhetőségen értesítjük. Az összesített igazolás Magyar Államkincstár részére megküldését követően adatai helyesbítésére korlátozottan nyílik lehetősége a mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény szabályainak betartása mellett.

### 8.3. A zároláshoz (adatkezelés korlátozásához) való jog

Ön az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül kérheti, hogy a személyes adatai kezelését a NAK korlátozza (az adatkezelés korlátozott jellegének egyértelmű jelölésével és az egyéb adatoktól elkülönített kezelés biztosításával) amennyiben

- vitatja a személyes adatai pontosságát (ebben az esetben a NAK arra az időtartamra korlátozza az adatkezelést, amíg ellenőrzi a személyes adatok pontosságát);
- az adatkezelés jogellenes, és Ön ellenzi az adatok törlését, és ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;





- az adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az érintett igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez; vagy
- Ön tiltakozott az adatkezelés ellen (ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az Ön jogos indokaival szemben).

#### **8.4. A tiltakozáshoz való jog**

Ön a NAK 1. pontban megadott elérhetőségein keresztül saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozhat az adatkezelés ellen, ha álláspontja szerint a NAK a személyes adatát a jelen adatkezelési tájékoztatóban megjelölt céllal összefüggésben nem megfelelően kezelné. Ebben az esetben a NAK-nak kell igazolnia, hogy a személyes adat kezelését olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az Ön érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

#### **8.5. A törléshez való jog**

A tájékoztatóban ismertetett adatkezelés kapcsán Ön csak akkor élhet a törléshez való jogával, ha a NAK-ra ruházott közhatalmi jogosítványok gyakorlása keretében végzett, vagy a NAK közérdekű feladatainak végrehajtásához az adat nem szükséges. A levéltárba adandó iratok vonatkozásában az adatok törlése az iratok integritásának sérelme nélkül nem valósítható meg, ezért a törlési kérelem e vonatkozásban nem teljesíthető.

#### **8.6. Adathordozhatósághoz való jog**

Az érintett az 1. pontban meghatározott elérhetőségeken jogosult kérni az Adatkezelőt, hogy a rá vonatkozó, általa az adatkezelő rendelkezésére bocsátott adatot, széles körben használt, géppel olvasható formátumban rögzített változatban a részére (vagy az érintett által megjelölt másik adatkezelőnek) küldje meg, ha az adatkezelés önkéntes hozzájáruláson alapul.

### **9. Jogorvoslathoz való jog**

Ha Ön úgy ítéli meg, hogy a NAK a személyes adatainak kezelése során megsértette a hatályos adatvédelmi követelményeket, akkor

- panaszt nyújthat be a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz (cím: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c, postacím: 1530 Budapest, Pf.: 5. E-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu), honlap: [www.naih.hu](http://www.naih.hu)), vagy
- lehetősége van adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni, amely az ügyben soron kívül jár el. Ebben az esetben szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye (állandó lakcím) vagy a tartózkodási helye (ideiglenes lakcím), illetve a NAK székhelye szerint illetékes törvényszéknél nyújtja-e be keresetét. A lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszéket megkeresheti a <http://birosag.hu/ugyfelkapcsolati-portal/birosag-kereso> oldalon. A NAK székhelye szerint a perre a Fővárosi Törvényszék rendelkezik illetékességgel.

### **10. A NAK adatvédelmi és adatkezelési szabályzata**

Személyes adatainak kezelésével kapcsolatban további tájékoztatást a <http://www.nak.hu/adatvedelem> címen közzétett, NAK-SZ-14 számú adatvédelmi és adatkezelési szabályzat tartalmazza. Kérjük, hogy az adatkezeléshez adott hozzájárulását kizárólag a szabályzat rendelkezéseinek ismeretében adja meg.